



**La Garantía limitada de 3Com Corporation descrita en este documento sólo es aplicable al comprador original de productos auténticos de 3Com y sustituye a cualquier otra información que pueda estar contenida en la documentación del usuario del producto 3Com.**

**Registro del producto:** Debe registrar el producto para activar la garantía y otros beneficios de servicios que se pueden incluir con el producto. Regístrese en línea en <http://www.3Com.com/esupport> Para ver una lista de otras ventajas, seleccione [www.3com.com/products](http://www.3com.com/products) y elija Product Category (Categoría de productos), Product Details (Detalles del producto) y, a continuación, la ficha Warranty and Other Services (Garantía y otros servicios). Las ventajas se enumeran bajo el encabezado "Other Service Benefits with Purchase" (Otras ventajas del servicio con la compra).

**HARDWARE:** 3Com garantiza al comprador original ("Cliente") que este producto de hardware está libre de defectos en su factura y materiales, bajo uso y servicio normal, durante siguiente período de tiempo desde la fecha de compra a 3Com o a su distribuidor autorizado:

### **Tres (3) años**

La única obligación de 3Com bajo esta garantía expresa será, a elección de 3Com y con cargo a él, reparar el producto o la pieza defectuosa, entregar al cliente un producto o pieza equivalente para sustituir al elemento defectuoso o, si ninguna de las dos opciones anteriores son razonablemente posibles, 3Com podrá, a su discreción, reembolsar al cliente el precio de compra pagado por el producto que sea defectuoso. Todos los productos reemplazados pasarán a ser propiedad de 3Com. Los productos o piezas de sustitución podrán ser nuevos o reacondicionados. 3Com garantiza los productos o piezas de sustitución o reparados durante noventa (90) días desde el envío o bien durante el tiempo restante de la garantía inicial, el período que sea más extenso.

**SOFTWARE:** 3Com garantiza al Cliente que todos los programas de software 3Com auténticos con licencia de 3Com, excepto los mencionados a continuación, adquirirán sustancialmente, si se utilizan de la manera indicada en la documentación de usuario, la funcionalidad descrita en la documentación de usuario durante un periodo de noventa (90) días a partir de la fecha de compra a 3Com o a su distribuidor autorizado. La única obligación de 3Com bajo esta garantía expresa será, a elección de 3Com y con cargo a él, reembolsar el precio de compra por el producto de software 3Com o sustituir el producto de software 3Com que cumpla con los requisitos de esta garantía tal como se ha descrito más arriba. El Cliente asume la responsabilidad de la selección de los programas apropiados y materiales de referencia asociados.

3Com no garantiza que sus productos de software cumplirán los requisitos del Cliente ni funcionarán conjuntamente con algún producto de hardware o software proporcionado por terceros, que el funcionamiento de los productos de software 3Com será ininterrumpido o libre de fallos, ni que todos los defectos de los productos de software 3Com serán corregidos. En el caso de cualquiera de los productos de terceros enumerados en la documentación o especificaciones del producto del software de 3Com sea compatible, 3Com realizará esfuerzos razonables para proporcionar compatibilidad, excepto donde la no compatibilidad está causada por un error o defecto en el producto de tercero o por el uso del producto de software 3Com no está de acuerdo con las especificaciones de 3Com o con el manual del usuario. Debido al continuo desarrollo de nuevas técnicas para entrar y atacar las redes, 3Com no garantiza que los productos de software o cualquier equipo, sistema o red en el que se use el Software no sea vulnerable a la intrusión o al ataque.

ESTE PRODUCTO 3COM PUEDE INCLUIR O ESTAR INTEGRADO CON SOFTWARE DE TERCEROS. LAS DISPOSICIONES DE LA GARANTÍA DE ESTE DOCUMENTO NO SE APLICAN A DICHO SOFTWARE DE TERCEROS. SI SE HA PROPORCIONADO UN ACUERDO DE LICENCIA INDEPENDIENTE DE USUARIO FINAL PARA DICHO SOFTWARE DE TERCEROS, EL USO DE DICHO SOFTWARE SE REGIRÁ POR ESE ACUERDO. PARA CUALQUIER GARANTÍA APLICABLE, CONSULTE CON EL ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL QUE RIGE EL USO DE ESE SOFTWARE.

**OBTENCIÓN DEL SERVICIO DE GARANTÍA:** El cliente debe ponerse en contacto con un Centro de servicios de 3Com autorizado dentro del período de garantía para obtener la autorización del servicio de garantía. Consulte la documentación del producto 3Com auténtico para obtener más información, o visite <http://eSupport.3com.com> o <http://csoweb4.3com.com/contactus/> 3Com o su distribuidor autorizado le solicitarán la prueba de compra con la fecha. Se emitirá un número RMA (Autorización de material devuelto). Este número debe estar marcado en la parte externa del paquete enviado al Centro de servicios de 3Com. El producto 3Com debe estar correctamente embalado para un envío seguro y enviado prepagado. Se recomienda que los productos 3Com se aseguren o se envíen por un medio que proporcione un seguimiento del paquete. El Cliente será responsable de la pérdida o del daño mientras el paquete esté en tránsito hasta que 3Com reciba el artículo devuelto. 3Com será responsable de la pérdida o daño hasta que el artículo se entregue al Cliente. Para los clientes residentes fuera de Estados Unidos, se omitirá la palabra "prepagado", cuando este requisito no esté permitido por la ley. La asignación de responsabilidad por pérdida o daños establecida estará sujeta a los requisitos legales obligatorios.

3Com no será responsable del software, el firmware, la información o los datos de memoria del Cliente contenidos, guardados o integrados con los productos devueltos a 3Com para su reparación.

**GARANTÍAS EXCLUSIVAS, RENUNCIA DE GARANTÍA:** HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY, LAS SIGUIENTES GARANTÍAS Y MEDIDAS SON EXCLUSIVAS Y ESTÁN EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, TÉRMINOS O CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, TANTO DE HECHO O POR LA LEY, ESTATUTOS U OTROS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, GARANTÍAS, TÉRMINOS O CONDICIONES DE COMERCIO, AJUSTE A UNA FINALIDAD PARTICULAR, CALIDAD SATISFACTORIA, CORRESPONDENCIA CON DESCRIPCIÓN, SIN INFRACCIÓN Y DISFRUTE NORMAL, A TODO LO CUAL SE RENUNCIA DE FORMA EXPRESA. 3COM NO ASUME NI AUTORIZA A NINGUNA OTRA PERSONA A QUE ASUMA CUALQUIER OTRA RESPONSABILIDAD RESPECTO A LA VENTA, INSTALACIÓN, MANTENIMIENTO O USO DE SUS PRODUCTOS.

3COM NO SERÁ RESPONSABLE BAJO ESTA GARANTÍA SI LA COMPROBACIÓN Y EXAMEN REVELAN QUE EL DEFECTO O EL MAL FUNCIONAMIENTO ALEGADO EN EL PRODUCTO NO EXISTE O HA SIDO CAUSADO POR EL MAL USO, LA NEGLIGENCIA, LA INSTALACIÓN O LA COMPROBACIÓN NO ADECUADA, INTENTOS NO AUTORIZADOS DE ABRIR, REPARAR O MODIFICAR EL PRODUCTO POR PARTE DEL CLIENTE O DE UN TERCERO, O POR NINGUNA OTRA CAUSA FUERA DEL RANGO DEL USO PRETENDIDO, O POR ACCIDENTE, FUEGO, RAYOS, OTROS PELIGROS O DESASTRES NATURALES.

3COM NO SERÁ RESPONSABLE BAJO ESTA GARANTÍA SI EL PRODUCTO NO ES UN PRODUCTO 3COM AUTÉNTICO. 3COM NO ACEPTA, REPARA O REEMBOLSA DEVOLUCIONES DE PRODUCTOS QUE NO SEAN PRODUCTOS 3COM AUTÉNTICOS.

**LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:** EN TODA LA EXTENSIÓN QUE PERMITE LA LEY, 3COM TAMBIÉN EXCLUYE PARA SÍ MISMO, PARA SUS LICENCIATARIOS Y PROVEEDORES CUALQUIER RESPONSABILIDAD, TANTO CONTRACTUAL COMO EXTRA CONTRACTUAL (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), DE LOS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS DE CUALQUIER CLASE O POR LA PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS, PÉRDIDA DE COMERCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE RESULTE DE O QUE ESTÉ EN CONEXIÓN CON LA VENTA, INSTALACIÓN, MANTENIMIENTO, USO, RENDIMIENTO, FALLO O INTERRUPCIÓN DE SUS PRODUCTOS, AUNQUE SE HAYA ADVERTIDO A 3COM O A SU DISTRIBUIDOR AUTORIZADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS, Y LIMITA SU RESPONSABILIDAD A LA REPARACIÓN, SUSTITUCIÓN O REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA PAGADO, A ELECCIÓN DE 3COM. ESTE DESCARGO DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS NO SE VERÁ AFECTADO SI ALGUNA DE LAS MEDIDAS PROPORCIONADAS AQUÍ FALLA EN SU FINALIDAD ESENCIAL.

Algunos países, estados o provincias no permiten la exclusión o la limitación de las garantías implícitas o la limitación de los daños directos o indirectos de ciertos productos suministrados a los clientes o la limitación de responsabilidad por muerte o daños personales, por lo que las anteriores limitaciones y exclusiones pueden estar limitadas en su aplicación para el Cliente. Si no se permite que se excluyan en su totalidad las garantías implicadas, se limitarán a la duración máxima de la garantía bajo ley local aplicable. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, que pueden variar en función de la legislación que le afecte. Esta garantía se ha escrito originalmente en inglés, y las partes acuerdan que la versión en inglés es la que rige.

**LEGISLACIÓN APLICABLE:** Esta Garantía limitada estará regida por las leyes de Commonwealth of Massachusetts, EE.UU., y por las leyes de Estados Unidos, excluyendo sus conflictos de principios de leyes. La Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de la Venta internacional de mercancías también está por tanto excluida en su totalidad de la aplicación de esta Garantía limitada.

**3Com Corporation**, 350 Campus Drive, Marlborough, MA 01752-3064 (508) 323-5000

**Servicios de mantenimiento:** Mejore y amplíe las ventajas del servicio con la compra de servicios de valor añadido, como el soporte técnico telefónico 24x365, actualizaciones de software, sustitución de hardware o asistencia in situ.

For translations of the above warranty terms, including in languages other than below, please visit the following URL: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Pour obtenir la traduction de l'information précédente de la garantie, visitez s'il vous plaît l'URL suivant : [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Per la traduzione dell'informazioni di garanzia menzionate sopra, visitare il sito Web: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Übersetzungen der oben genannten Garantieinformationen finden Sie unter [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Para obtener la traducción de la información de la garantía anterior, visite por favor la siguiente URL: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Para obter a tradução da informação precedente da garantia, visitam por favor o URL seguinte: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

对于以上保证信息的翻译, 请访问以下URL: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

для перевода приведенной выше информации о гарантии посетите следующий URL-адрес: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

위의 보증 정보에 대한 번역은 다음 URL을 참조하십시오: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

العربية: يمكنك العثور على ترجمة معلومات الضمان أعلاه من خلال زيارة الموقع التالي: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)